

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

San José, sábado 22 de octubre de 1904

NÚMERO 882

Carpintería Moderna DE ARTURO ZUÑIGA A.

En este taller establecido actualmente en la esquina Noroeste de los Mercados de la Soledad, se hace toda clase de muebles de las maderas más preciosas del país y con la actividad posible. Los precios en los encargos de EBANISTERIA y ARTESON serán al alcance de la situación económica. Se tornea cualquier trabajo por difícil que sea, pues e encargado del taller, cuenta con bastantes años de práctica en el ramo.



EL ACORAZADO
—DE—
BERTHEAU & Co.

Esta gran fábrica de calzado, que tiene a la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde \$2 hasta \$12 el par. Zapatos cosidos. Visitadlos bien atendidos al precio.

Tienda de novedades de Manuel Romero
Acaba de llegar de Europa y Estados Unidos el gran surtido de Encasados, Casimires, corbatas, bastones, paraguas, sombreros y ropa interior de las mejores fábricas.

La Nueva Ferrería DE MIGUEL MACAYA

posee un local céntrico y espacioso en la Calle Central, y cada día aumenta su extenso y variado surtido. Cuenta con empleados competentes, garantizando así un pronto y esmerado despacho. Facilita catálogos de toda clase de maquinarias y herramientas, y se hace cargo de hacer pedidos al extranjero, por pequeños que sean y cuenta de quien los solicite. Toda orden que se dirija al establecimiento será atendida y despachada con la mayor prontitud. A los clientes por mayor se les concederá ventajas especiales para los pagos.

Precios y condiciones los más ventajosos en plaza.
20 AÑOS DE PRACTICA EN EL COMERCIO!

Muebles! Muebles!

De lance tengo comisión de vender:

- 1 Tina para caballero, baño de esponja,
 - 1 Tina de baño, para niño,
 - 1 Cochocito para niño, de mimbres, muy elegante,
 - 1 Cama para niño, de id.,
 - 1 Refrigerador regular tamaño
 - 2 Escritorios con gavetas
 - 1 Estante casillero,
 - 2 distribuidores comerciales para cartas y documentos,
 - 1 Armario bidet,
 - 1 Mesa con tapete verde,
 - 1 Máquina de coser,
 - 1 Silla de comedor para niño,
 - 2 Filtros, Pasteur-Chamberlain,
 - 1 Colchón crin, grande,
 - 1 Cobertor de piel de nutria,
 - 4 Adornos yeso para pared,
- Varias persianas de colores y algunas cosas más,
SE COMPRA una máquina Singer reformada y una cocina de hierro
SE HACEN camisas para hombres y niños a la medida. Trabajo esmerado.
OFREZCO muebles y toda clase de mercaderías para vender en comisión.
OFREZCO mis servicios a los comerciantes y vecinos de las otras provincias y comarcas para toda clase de encargos por pequeños que sean. Remuneración módica.
ASÍ MISMO en asuntos de Registro y judiciales, para lo cual cuento con un Abogado competente.
DIRIGIRSE a

Eduardo Maroto

APARTADO 499.—San José.

PLATERIA

DE

RAFAEL PARIS ESPINAR

Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas.
Brillantes, rubies, esmelaldas, perlas.
Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen a mi taller.

LA MILFLOR

JARDINERIA situada en el antiguo sitio de las Montañas Rusas. Se reciben encargos correspondientes al ramo, como coronas, cruces, anclas, buqués, canastas, decoraciones, etc., etc.
Están en venta mil matas de pensamientos de todos colores.
Puntualidad y precios módicos. — CARLOS KRISTIANSEN. Floricultor.

NUTRIR al TUBERCULOSO es CURARLO.

La hora parece haber llegado cuando las medicinas pueden considerarse como un incidente solamente en el tratamiento de la tuberculosis.

La nueva fórmula para la cura de esta enfermedad puede condensarse así: "Aire puro, Alimentación nutritiva y abundante, y Descanso."

La buena alimentación es la parte más esencial del tratamiento. Se sabe con toda certeza que la tuberculosis es causada por un microbio que sólo se desarrolla en los organismos debilitados y por lo tanto mientras mejor se alimenta y nutre la persona más fuerzas recobra para resistir y vencer la invasión tuberculosa.

Toda persona afectada de tuberculosis debe alimentarse nueve veces al día y su dieta debe consistir principalmente de huevos, carne y leche, pero como los organismos extenuados no reciben generalmente de los alimentos ordinarios toda la materia orgánica y mineral que necesitan para su perfecta nutrición, es necesario reforzar la alimentación tomando

LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

que suministra en forma concentrada y predigerida la grasa que rellena los pulmones con nuevos tejidos vivientes y vigoriza las funciones respiratorias, cuyo buen funcionamiento es un factor muy importante para la buena nutrición. Los hipofosfitos de cal y de soda íntimamente ligados con el aceite de bacalao en la Emulsión de Scott suministran a la sangre la materia mineral de la cual se nutren y fortifican los nervios, los huesos y el cerebro. Hay mucha más substancia nutritiva en una cucharada de Emulsión de Scott que la contenida en un volumen igual de cualquier otro alimento, y cuando esta emulsión-alimento se toma con constancia y se dedican todos los esfuerzos y el tiempo a obtener la curación, a lo menos por un año, los progresos realizados en ese tiempo son tan maravillosos que el enfermo ve bien retribuida su fe y perseverancia.



Precaución Necesaria.—No se caiga en el error de comprar una Emulsión de pacotilla por economizar unos cuantos centavos. Todo lo barato al final resulta caro y tratándose de la salud, no solamente caro, sino fatal. Recuérdese que sólo hay una Emulsión verdadera y esa es la de "Scott," que se distingue por la marca del "hombre con el bacalao a cuestas."

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Alcoholado maravilloso

Fragmentos

Lo que en la sociedad actual hace la fuerza no son ni las facultades físicas, ni las facultades morales e intelectuales, es simplemente el dinero. Se puede ser escrofuloso raquitico, idiota, deforme en lo físico y en lo moral; si se tiene dinero se consigue todo y se está seguro de encontrar mujer.

Grave

Es una verdad extendida que la persecución, antes que ahogar, propaga las doctrinas, lo cual no es, en resumen, una aplicación de la verdad general de que la ley, en concreto, hace frecuentemente lo contrario de lo que quiere.

Spencer

“EL DERECHO”

Director y Editor
Manuel Castro Q.
Agente general
Eduardo Maroto

Hablando un poco

(Continúa.)

Doña Rosa Corrales de Chavarría me ha enviado, con fina dedicatoria que le agradezco, un *opúsculo* [aquí de *Marius*] que, a la verdad, si he de ser franco alguna vez en mi vida, aparte de todo convencionalismo, no me ha dejado completamente satisfecho.

Me perdonará mi buena amiga el concepto que me he formado de sus *Orquídeas*, en gracia a nuestra amistad.

Ella puede escribir cosas mejores, y ó mucho me engaño, ó tiene, entre sus composiciones inéditas, muchas que no sé por qué razón no ha publicado.

Creo haber manifestado anteriormente que no calzo coturno griego ni gasto lanceta de crítico y que mi musa campesina (al fin criada entre cafetos, naranjos y porós) no conoce del arte que cultiva Anatole France y Menéndez y Pelayo más que algún ejemplar apollillado.

Doña Rosa tiene el defecto, para mí gravísimo, de saltar de Ujarráz a Grecia, y su musa ya viste falda campesina y lleva los brazos al aire, ya luciente ropilla ática, ya habla en la enrevesada lengua de nuestros labriegos, ya en la sonora y rica de Hesfodo....

Antójansele nuestros bosques poblados de náyades, driadas, silfos y oreadas, y ve tras cada arbusto un sátiro, cuando, a la verdad, sólo es posible contemplar musgosos cedros, abanicadas palmeras, retorcidas lianas y, aparte de cínifes impertinentes y culebrones (que no ahogan a ningún Laoconte), alguno que otro *titi* colgado de las ramas de un higuero.

Bien está que nosotros, hispano-americanos, reflejemos en nuestras poesías, novelas ó lienzos,

la belleza incomparable de los trópicos, la exhuberancia de nuestro suelo y la salvaje hermosura de nuestras montañas; pero no toquemos, por Dios, si en algo apreciamos el arte puramente pastoril, ó si se quiere *naturalista*, único que en nuestros valles puede ser cultivado sin que elio entrañe presunción alguna, los vergeles de Chipre, las cumbres del Pentélico y del Himeto ó los solitarios arenales de Africa, ni evoquemos las sombras augustas de los emperadores romanos en el Coliseo, en Rávena ó en la pequeña isla de Capri ó Capraria.

Bien habla, acerca de esto, Rafael Obligado cuando invita a la juventud de su país a fijarse más en los Andes que en el Pindo.

Declaróme, pues, enemigo del vetusto clasicismo y vuelvo los ojos al arte puramente realista de Aquileo, en el cual, si no se encuentra aquella elegancia de dición con la que dió timbre y realce Herrera a la poesía castellana, sí se nota delicadeza y sentimiento plástico al reflejar en sencillos cuadros la vida costarricense.

Es preciso humanizar el arte.

Doña Rosa ama a los clásicos, sueña con Menandro, con las desenfrenadas bacantes y con el viejo Pan de patas de cabra; para ella, todavía se celebran los juegos olímpicos, corceles de encendidos ijares arrastran ligeras cuadrigas, Demóstenes defiende ante Esquines sus derechos a la corona, Píndaro y Tirteo recitan sus estrofas, Homero compone su *Ilíada*, Epiuro enseña en los jardines de Atenas, su filosofía, Esquilo se retuerce sobre la roca representando el *Prometeo*, Nerón desgarró el seno de su madre, arriban las galeras al Pireo cargadas ricos damascos, Petronio expira en brazos de la esclava muellemente en su triclinio y Tiberio, “el emperador de aliento infecto, sucio y peludo como un macho cabrío” se solaza en la isla de Capri contemplando los tiburones devorar a los esclavos....

En sus versos encuentro a cada paso a Leda, Diana, Apolo, Cloto, Andrómeda, Láquesis, Atropos, Onfala, Sansón, Favonio, Lisipo y Praxiteles, fuera de las serpientes de Yenedos, los plintos de óxix, los alcores, el Palatino, etc.

Mucha ninfa, mucho término desusado, mucha *estatuaria*, por decirlo así.... En cambio, mi alegría, al encontrar, perdidos entre tantas reminiscencias de Grecia y Roma, varios hermosos cuadros de costumbres costarricenses, no tuvo límites.

Volví a ver el sencillo lenguaje de nuestros campesinos, y dioses, diosas, Nerones, Vatinius y Lisipos, huyeron como “engendros del vapor vanos fantasmas” (como dijo Alfaro en una desgraciadísima composición), y la risa franca y sonora de aquellos labriegos de

mi tierra estalló bajo los floridos naranjales y los pródigos cafetos.

¡Cuánto adoro mis montañas, mis montes coronados de verdura, mis frescos valles y estrepitosos torrentes, aquella soberbia cordillera cuyas cumbres envuelve la niebla de las frías mañanas de invierno, y aquellas selvas, vírgenes como Eva en los primeros días de la Creación, en las que parece que Dios acaba de decir: “hágase el mundo.”

No sabe doña Rosa cuánto bien me ha hecho con esos sencillos cuadros, bañados en luz de los trópicos, donde soplan las brisas de los valles, entona la naturaleza en estrofas de flores el himno de la vida, cuelga la tacaquera sus flexibles ramas de la frondosa copa de los naranjos, se balancea en su nido la oropéndola, el Virilla se destrenza entre pulidas *lajas* para correr luego sobre un lecho de multicolores guijarros, las campesinas, con el canasto a la cintura, *esgajan* las ramas a espaldas del *mandador* y las *yerras* cantan *aflegidas ajen* las montañas.

¡Cuánto le agradezco el envío de su librito ahora que, solo, soy átomo perdido entre millares de átomos que giran en las calles y plazas de este Madrid resplandeciente cuyos pies baña humilde el Manzanares! Aquí entre el incesante ruido de tranvías, coches y automóviles, rodeado de mantones de Manila, viendo desfilar las cuadrillas de toreros con sus trajes dorados y sus rojas capas al compás de músicas alegres, esos acentos que a mí llegan de mi tierra, aprisionados en las páginas de un libro, son para mí celestes armonías, voces de ángeles que me traen el dulce recuerdo de un Paraíso que perdí.... por obedecer a las inequívocas de esa Eva fatal: la mentirosa Gloria.

¡Quedárame en mi tierra y no me abrumaran ahora los dulces recuerdos de aquellos días de paz pasados a la sombra del añoso *mango*, muellemente tendido sobre la yerba, oyendo con deleite a un campesino disparatar sobre Dios y la Virgen, ó contemplando al viejo buey metido en la charca, con la poderosa cabeza levantada, dejando caer de sus húmedos belfos un brillante hilillo de agua....

Y concluyo enviándole una voz de aliento a doña Rosa, mujer comparable sólo en nuestros valles a Manuela Escalante, la joven pensadora costarricense que a los veinte años escribía primorosamente el castellano y recitaba a Tácito, las *Églogas* de Garcilaso, las canciones de Rioja y las *Odas* de Fray Luis de León.

Y al recordar el *Idilio Costarricense*, exclamo como el poeta: “¡Oh dulces prendas por mi mal halladas!” y como el generoso hidalgo, lleno de infinita pesadumbre:

“¡Oh, toboceseas tinajas que me traéis a la memoria el dulce recuerdo de mi mayor amargura!”

PASCUAL.

Madrid, 28 de Setiembre de 1904.

Golpe lejano

No por carta me llegó la triste nueva—¡hace tanto tiempo que no sé nada de mi tierra!—Un amigo mío, barcelonés, recién llegado de Costa Rica, hirióme de súbito con la despiadada verdad.

Paseábamos por el Parque de Barcelona, allá en los días de agosto último, hablando de la pequeña tierra de cielo azul y sombrosos montes, de la tierrita donde hay un puerto que se llama Limón, en el cual hace mucho calor, pero mucho, y una ciudad llamada San José, circuida de orgullosas cumbres, cuando de pronto díjome imaginando que yo lo sabía:

—¡En verdad que es una lástima que haya muerto don Juan Ferraz!

—¿Don Juan? Vaya, es imposible!

—¿Cómo imposible? ¡Si yo mismo asistí a su entierro!

Y me lo dijo todo.

Sí, es verdad; aquel artífice de la palabra, escultor de la frase, aquel viejo maestro de cabellos grises, desencansa de sus fatigas, como el guerrero que, tras cruenta y larga lucha, detiene su bridón cubierto de polvo y de sudor, se quita el corcelete, el casco y la loriga, y apoyado en la robusta lanza, espera que los clarines de la aurora le llamen de nuevo a la batalla.

Ya plumas mejor tajadas que la mía habían dicho al pueblo de Costa Rica:

“Llora sobre la tumba de este noble varón que no verás muchos que se le parezcan. Dió a nuestra Patria ciencia y nombradía é hizo por ella, siendo extranjero, más que muchos titulados costarricenses q’sólo han fingido quererla para explotarla.”

Yo no le diré a mi pueblo: “¡Llorar!” le diré: “Medita, y aprende a honrar sobre el sepulcro de los hombres las glorias y virtudes de la tierra.”

Cubrid de flores su mustia frente y que el ciprés enlute nuestros campos. Rasgad vuestras vestiduras, sacerdotes; vírgenes, id a los valles y a las montañas, a las praderas y a los jardines que Abril matiza y enrojece Mayo; traed las más fragantes flores, pálidos lirios y ensangrentados claveles; tejed guirnalda, engarzá sus versos a las corolas que esmaltó el rocío, y depuntadlas sobre la tumba del fuerte varón; y vosotros, ciudadanos, apóstoles de la verdad y venerables maestros, húmedos los ojos y vibrando el eorozón, velad, con fúnebres crespones el rostro de la Patria.

Yo, desde la lejana orilla, a través del Atlántico, desde este continente en el que, en vano, subiendo a las altas cumbres y alzándome sobre las puntas de los pies, alcanzo a ver las verdes y lozanas cumbres de mi amada Patria, sufro en silencio por el amigo, por el ilustre maestro, y devoro, solitario y triste, mi mortal congoja.

ROGELIO FERNÁNDEZ GÜELL.

Madrid, 22 de Setiembre de 1904.

OFICIAL

GRACIA

Rebaja al reo de abigeato Cirilo Salas Arce la décima parte de la pena que le fué impuesta en el presidio de San Lucas.

—Declara sin lugar las solicitudes de Martín Sánchez Vargas y Francisco Rodríguez y Otárola para q’ se les commute en arresto en la cárcel de esta ciudad la pena que descuentan en el presidio de San Lucas.

GOBERNACIÓN

Concede a don Abraham Ruiz, escribiente de la Gobernación de Heredia, licencia para separarse de sus funciones hasta por dos meses con goce de la tercera parte de su sueldo por estar enfermo, según consta de la certificación médico-legal, y lo reemplazará por igual tiempo don J. Eusebio Ramírez.

POLICÍA

Con noticia oficial de haber aparecido en la capital de Chile la viruela maligna, y de conformidad con la opinión de la Facultad de Medicina,

1º—Impone una cuarentena de 20 días a todas las embarcaciones procedentes ó que hubieren hecho escala en Valparaíso;

2º—Estarán relevadas de esa obligación las naves que traigan patente limpia, siempre que a bordo no se hubiere presentado ningún caso de viruela, ni haya síntoma en ninguno de los pasajeros y tripulantes de estar atacados de dicha enfermedad.

LA EDUCACION DE LA MUJER

Interesante carta dirigida a don Jose Pando y Valle

“¿Me pregunta usted mi opinión sobre la educación popular de la mujer?”

Todavía no la tengo muy clara en cuanto a la forma, porque sólo haciendo faltas se ve lo que hay que corregir; pero no cabe duda que no hay tiempo que perder si queremos que conserve su dignidad y el respeto de los hombres. Al entrar en mi casa se ve un gran cuadro de Gabriel Palencia, que representa una mujer hilando junto a una cuna. Ese es para mí el ideal de la mujer. Guardando su puesto secundario es como puede mover al mundo. En el Evangelio, tan magistralmente comentado en *La perfecta casada*, de Fray Luis de León, uno de los puntos que más impresión me han hecho es este: “*Señalado* en las puertas su marido cuando se sentare con los gobernados del pueblo.” (Proverbio XXXI, 23.) Todas las mujeres verdaderamente grandes lo han comprendido siempre. ¿Dónde recibió Isabel la Católica a Colón cuando volvió de América? En Aragón, donde reinaba D. Fernando, donde ella se sentaba a su izquierda y el primer saludo era para él. ¿Le quitó eso a ella algo de su gloria?

Mi primera pregunta cuando envían un diplomático al extranjero, es: “¿Cómo es su mujer?” No es necesario que sea un hombre muy inteligente si ella sabe hacer bien los honores de la casa.

Nunca olvidaré la cara de asombro de una de esas apóstoles de la emancipación total: estaba delante de mí, con sus gafas puestas y su pelo gris cortado como un hombre; consideraba a las mujeres como abogados ó diputados iguales al hombre en todas las

Espacio de la carpintería y venta de materiales de Joaquín Chaves

carreras; yo la interrumpí diciendo: "¿No ha pensado usted que la mayor fuerza de la mujer es su debilidad?" Desde entonces cree inútil discutir conmigo; pero se equivoca: se puede discutir conmigo. Encuentro muy justo que las pobres muchachas que no pueden emplear sus manos en trabajos que se hacen más de prisa por máquinas, busquen empleos en teléfonos, casas de comercio y otras maneras de ganar honradamente su vida; no necesitan para eso cortarse el pelo y llegar en bicicleta con pantalones; esas locuras van, por fortuna, pasando de moda; el primer grito de emancipación se subió a las cabezas más débiles. La muchacha que quiere economizar los céntimos del tranvía hace bien en ir en bicicleta. Si sus compañeros de oficina la ven entrar con una falda sencilla, una blusa muy bien planchada, un sombrero de marino y un aire modesto, se levantarán y dirán: "Buenos días, señorita", y ella, después de contestar amablemente al saludo, podrá sentarse tranquilamente a su mesa, sintiendo que la respetan".

PÁZ.
Infanta de España

LECTURA PARA LOS DOMINGOS

Soñando

Anoche te soñaba, vida mía. Estaba solo y triste en mi aposento, escribía... no sé qué; mas era algo de ternura, de amor, de sentimiento, porque pensaba en tí. Quizá buscaba la palabra más fiel para decirte la infinita pasión con que te amaba.

De pronto, silenciosa, una figura blanca y vaporosa a mi lado llegó... Sentí en mi cuello posarse dulcemente un brazo cariñoso, y por mi frente resbalar una trenza de cabello. Sentí sobre mis labios el puro soplo de un aliento blando, alcé mis ojos y encontré los tuyos que me estaban, dulcísimos, mirando. Pero estaban tan cerca que sentí en yo no sé qué plácido desmayo, que en la luz inefable de su rayo entraba toda tu alma hasta la mía.

Después, larga, suave y rumoroso apenas, en mi frente un beso melancólico imprimiste, y con dulce sonrisa de tristeza resbalando tu mano en mi cabeza en voz baja, muy baja, me dijiste: —"Me escribes y estás triste porque me crees ausente, pobre amigo; pero ¿no sabes ya que eternamente aunque lejos esté, viví contigo?"

Y al despertar de tan hermoso sueño sentí en mi corazón plácida calma; y me dije: es verdad... ¡eternamente! ¿Cómo puede jamás estar ausente la que vive inmortal dentro del alma?

MANUEL M. FLORES

SORPRESA

Hace algunos días que en Nueva York, un caballero bien vestido que llevaba en brazos un niño, se dirigió al nombrado "French Hotel".

El niño, que al parecer estaba enfermo, fué bruscamente sentado por el caballero en un escalón y reprendido duramente.

—Sube tú la escalera, dijo,—pues yo no te llevo.

El niño replicó con voz débil: —¡Ay, querido papá! hazlo, pues sabes que desde que pasó el coche por encima de mí y que perdí ambos pies, no puedo andar.

Al oír esto, varios señores y señoras que se hallaban en la escalera, formaron grupo manifestando su desagrado. El cruel padre no hacía caso, gritando al niño:

—Si no subes sólo te pego de palos.

Y llevando el dicho al hecho, dió al infeliz niño tan fuerte golpe en la cabeza que lo hizo caer.

Esto no pudo menos de irritar á los circunstantes.

—¿Es este niño hijo de usted?—preguntó un caballero.

—¡Y qué le importa á usted!—fué la respuesta.

—Es mi padre, es mi padre,—gritó el niño,—que ha matado á mi madre, y también me matará á mí.

El padre, furioso, cerrando el puño, le quiso acostar otro golpe; afortunadamente se lo estorbó una de las personas allí reunidas, diciendo que si no suspendía tan brutal comportamiento, lo mandaría prender por la policía. Más enfurecido por esta reprensión, hizo un esfuerzo supremo desasiéndose del caballero que lo tenía sujeto y buscando un arma.

—Tened cuidado,—gritó el niño,—que coge la navaja y os mata.

Al oír esto empezaron á huir los que formaban grupo; tan sólo dos individuos más valerosos permanecieron firmes.

—Llama un policía,—gritaron,—que lo pongan preso.

—Si me han de prender quiero que me digan por qué.

Y antes que nadie pudiera evitarlo sepultó con toda su fuerza la navaja en el cuerpo del niño.

Una exclamación inarticulada: ¡Me ha asesinado! ¡Me ha muerto! fué la última señal de vida del desgraciado sér.

Todos entonces se lanzaron sobre el padre.

Éste, muy tranquilo, alzó al niño sobre su brazo, y quitándose el sombrero, dijo:

—Señores, este es un niño de madera, y yo soy ventrílocuo, y si me recompensáis con una dádiva no podría menos de alegrarme.

Después de una buena colecta, se retiró riendo de aquel sitio.

CRONICA

Desde Madrid

Hoy salen engalanadas otra vez las columnas editoriales con el segundo artículo, y una nota á la memoria del finado, ilustre escritor, caballero don Juan Fernández Ferraz, que desde Madrid nos envía el fundador de "El Derecho", el bizarro campeón del republicanismo, nuestro querido amigo el joven don Rogelio Fernández Güell.

Duelo

Doña Pacífica Quirós de Fournier murió ayer en la villa de Guadalupe de esta provincia. Sus restos fueron trasladados á esta ciudad y después de las exequias fúnebres en honor de su alma, su cadáver fué llevado hoy á las 9 y media á su última morada acompañado de selecto y numeroso acompañamiento de ambos sexos.

Damos nuestro más sentido pésame á sus deudos, especialmente á la honorable familia Quirós.

¡Paz á sus restos!

Don Aristión Jiménez.

valiente republicano cartaginés y agente de "El Derecho", estuvo hoy en esta Capital en vía de negocios. En nuestra oficina tuvimos el gusto de saludarlo y darle un sincero apretón de manos. Hoy en el tren de las once a. m. regresó á la antigua metrópoli, su ciudad natal.

El lunes

próximo celebra la Iglesia la festividad de San Rafael: con tal motivo nos es grato saludar en su onomástico á aquellos de nuestros amigos que lleven ese nombre, en especial á don Rafael Vargas R. de esta ciudad y á don Rafael Porras de Mata Redonda, nuestros más devotos y fervientes correligionarios.

Acusamos recibo

del interesante libro "Guía-Directorio de la República de Costa Rica", editado por don Arturo del Valle. Por falta de tiempo no hemos tenido oportunidad de hojearlo siquiera; pero en cuanto se nos proporcione un rato, detenidamente lo estudiaremos para emitir nuestra crítica ó dar una idea de la importancia de las obras de su género.

Qué constante

es la caricaturesca revista "De Todos Colores", hasta el jueves no nos había llegado el número 3, pero su activo circulador, el joven Guillermo Tristán, en cumplimiento de su deber, y de la actividad que le caracteriza como circulador de periódicos, se apresuró á traernos ayer el número atrozado que equivocadamente entregó en otra parte, y hoy á medio día muy puntual nos trajo el número 4, de que hablaremos el lunes próximo.

Advertencia

De esta fecha en adelante los recibos de suscripción irán firmados por el señor Agente General. Toda correspondencia para publicarla debe dirigirse al Sr. Director de EL DERECHO. Para suscripciones, envíos de fondos, etc., etc., la correspondencia debe ser dirigida al señor Agente General, que está encargado de este ramo de la administración del periódico.—Oct. 17.

Manuel Castro Quesada Abogado

OFICINA, Avenida Central, n.º 204 E. Bajos de la casa de doña Juana A. v. de Echeverría.

"El Derecho"

Precios de suscripción
Pago adelantado
Por un mes C/ 1-00
Números sueltos " 0.05
" atrasados " 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse á la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:—Avenida 7.ª n.º 126, Oeste. apartado: n.º 86

Se alquilan

los altos de la casa en que están instaladas la imprenta y oficina de este diario. Entenderse con don Emiliano Fernández en la misma casa.

Empleo

Una persona con buenas recomendaciones desea obtener un empleo como bodeguero en alguna casa de comercio de esta ciudad ó como mandador en alguna finca. En esta oficina se dará razón.

A los comerciantes

Un joven con muy buenas recomendaciones desea colocarse como dependiente. En esta oficina se informará.

Ganado Gordo de Santa Clara

LA UNITED FRUIT C.º empezará de nuevo la venta de ganado gordo el 11 de los corrientes á las 12 p. m. en su local á 100 metros del Matadero Municipal

San José, 8 de julio de 1904.

EN PUNTARENAS

Vendo tres establecimientos muy productivos, todos en la misma casa funcionando, se componen estos de una Barbería bien montada, una Zapatería donde pueden trabajar diez oficiales; y una Labandería de sombreros, teniendo á la venta varias clases; y el contrato que tengo con el dueño de la casa que está en el mejor punto de la calle del comercio. Para negociaciones con el que susbe en Puntarenas.

FRANCISCO PANTOJA.

VIGORIZADOR de la VIDA AFRODISIACO del DR. BRANDE

PARA HOMBRES, DEBILES Y NERVIOSOS

REMEDIO INFALIBLE para la curación de la Impotencia, Derrames Seminales y de toda clase de desarreglos producidos por EXCESOS SEXUALES durante la juventud ó la vejez. Este específico curará aun cuando hayan fallado todos los demás remedios, y es el único medicamento que cura todos los casos de

Debilidad del sistema nervioso, impotencia parcial ó total, prostración nerviosa, conunción, espermatorrea ó derrames seminales.—Cura la debilidad en el organismo, como falta de virilidad, y enfermedades en los órganos genitales.

Este específico es para uso interno. Obra como calmante y devuelve prontamente enfermo la salud del cuerpo y espíritu; comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando por último la excitación general que suele acompañar en estos casos. En muchos de ellos los riñones, que suelen estar afectados, vuelven á funcionar regularmente; los derrames, ya sean voluntarios ó prematuros, se contienen y se refuerzan las partes genitales. Sobre éstas y sobre sistema nervioso obra constitucionalmente este específico. Es un remedio infalible en todos los casos. Esta medicina se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y boticarios. Dirijase las cartas de consulta á la dirección que sigue y solamente el médico consultado las verá y las guardará estrictamente privadas.

BRANDE Y CA. QUIMICOS.

241 E. 31 STREET,

NUEVA, YORK E. U. A

A LOS AGRICULTORES

Llegaron á la **NUEVA RELOJERIA**

BEER Y MÜLLER

os afamado aparatos para destruir HORMIGUEROS, los cuales han dado muy buenos RESULTADOS. Unicos agentes en Costa Rica

Beer y Muller.

LINEA DE VAPORES

—DE LA—

UNITED FRUIT Co.

Movimiento durante la semana

que termina el día 15 de Octubre de 1904

| Vapor | Llegada á Limon | Salida | Destin. |
|-----------|-----------------|--------|---------|
| BREWSTER | Miércoles | | Mobile |
| OLYMPIA | Jueves | | N. O. |
| ELLIS | Viernes | | N. O. |
| BELVERNON | Sábado | | Mobile |

Economía

Compre Ud. madera de cedro seca y en el más buen estado y á precios sin competencia, en el GRAN DEPÓSITO de Wathen, y Montealegre situado á 125 varas al Norte del templo de la Soledad, calle 25 Sur.

Hágale Ud. una visita y quedará complacido.

RICARDO KRIEBEL
DENTISTA ALEMAN

Despacha en la casa frente á la de don Federico Tinoco.

NERVIOSIDAD.

Las medicinas que se anuncian para "alimentar los nervios" se cuentan por centenares. De ellas, unas son simplemente bromuros para apaciguar los nervios destruyendo el estómago; otras son tónicos consistentes en estircina u otros productos parecidos que los charlatanes usan con la mayor sangre fría y que siempre son más ó menos peligrosos.

Los nervios necesitan nutrición indispensablemente. La confusión comienza cuando se discute el modo de nutrir los nervios. Las dos palabras nutrir y estimular no deben confundirse.

Puédese estimular los nervios con muchas cosas pero nutrirlos solamente con una. Los nervios reciben su nutrición de la sangre pura y rica, y ésta consiste simplemente de lo que come-



mos (siempre que se digiera) y de lo que respiramos. Cuando la digestión es imperfecta sucede una de dos cosas, á saber; ó se asimila casi nada, lo cual significa debilidad en todo el organismo, incluyendo el sistema nervioso, ó se asimilan substancias descompuestas ó fermentadas que, en lugar de alimentar, irritan más aún el sistema nervioso.

El remedio lógico de la dispepsia nerviosa ó sea nerviosidad se llama

Pastillas del Dr. Richards.

Esta medicina no es estimulante, ni simplemente tónica; su misión es mucho más importante — poner al estómago é intestinos en condición de digerir bien para que la sangre derive abundante nutrición y la pase al sistema nervioso.

Toda la nutrición procede de los alimentos y del aire que respiramos; no hay nutrición posible sin digestión, y cuando no se digiere bien precisa poner correctivo al defecto, porque si no se corrige se afectarán los nervios y casi todo el organismo. Para recobrar la facultad de digerir bien, esto es, la facultad de extraer nutrición de los alimentos, deben tomarse las Pastillas del Dr. Richards. Tomándolas se cura la dispepsia — sea simple, ácida, nerviosa, biliosa, etc.— y se evitan muchas enfermedades.

No habrá jamás desencanto para el paciente si tiene siempre en cuenta que el estómago es la base y centro principal del organismo y que la acción de nuestra medicina se sintetiza en la siguiente frase:

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

SONDULIN

EL BETÚN DEL PORVENIR. — NEGRO Y AMARILLO. (Russet). La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estrepean el cuero y lo hacen quebradizo.

El SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave, y lo hace durar mucho tiempo. SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos: 1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante — 2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia. — 3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, lavándolo ó raspándolo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.

De venta en todas partes. Depósito por mayor, Pagés & Cañas, San José.

CERVECERIA TRAUBE

CERVEZA NEGRA LAGER BEER
MARCA ESTRELLA
BEST STOUT POTERR

Dr. E. A. Friis

—Cirujano Dentista Americano—

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR
Despacha en la casa que fué de don Telésforo Ajaró

CALLE DEL TRANVIA

La oficina está abierta todos los días { de 7 á 11 a. m.
" 12 á 5 p. "

Los domingos y días de fiesta hasta las 11.

A mis clientes favorecedores

tengo el gusto de avisarles que he trasladado mi TALLE DE ZAPATERIA á la casa de la sucesión de don Eduardo Pochet, Avenida 5ª O. esquina opuesta al Carmen y contiguo á "El Noticiero", en donde como siempre ofrezco CALZADO DE PIELS DE LO MAS FINO que viene al país, NORMAS DE ESTILOS MODERNOS, y lo que es mejor: PRECIOS TAN BAJOS como en ninguna zapatería del país.

Ramón Soto H.

EL BOSQUE

Hotel y Restaurant

De Dolores Ulloa

Calle 19 Norte, frente á la Imprenta Nacional

SERVICIO DIARIO Y A LA CARTA. En el almuerzo, comida y cenas habrá diariamente variedad de platos preparados por una persona de bastante práctica en el ramo. Las carnes, legumbres y demás productos que se emplean, son de lo mas fresco que se consigue diariamente. Las personas encargadas del servicio, son de estilo y especialmente para atender con bastante fineza tanto á los ricos como á los pobres. Las habitaciones son bastante decentes y de condiciones higiénicas.

Comodidad en los Precios

LOS JAPONESES TRIUNFAN

De esta fecha en adelante queda establecida la **NUEVA FUNERARIA** de Enrique Azofeifa G. en la Calle 25 Sur que conduce á los Desamparados, y contiguo á la Plaza de Ganado; donde encontrarán mis favorecedores un variado y completo surtido de **ATAUDES** y otros objetos como **TIJERETAS, COLCHONES, ETC., ETC.**

Precios mas bajos que en cualquier otra parte, cuando menos un diez por ciento de rebaja.

Servicio á toda hora.

San José, 8 de Agosto de 1904.

TIPOGRAFIA DE "EL DERIBHO"

La Librería y Papelería de Antonio Padrón
HA TRASLADADO A
CALLE CENTRAL SUR, CASA DE D. A. AGUILAR